

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1381/94

af 16. juni 1994

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2193/93<sup>(2)</sup>, særlig artikel 12, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EF) nr. 3528/93<sup>(4)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1681/93<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at gøre det muligt, at afgiftsordningen kan fungere normalt, bør der ved beregningen af afgifterne anvendes

den repræsentative markedskurs, der er konstateret i referenceperioden fra 15. juni 1994, for så vidt angår de flydende valutaer;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminkøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92, skal forhøjes, fastsættes i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 17. juni 1994.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juni 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 320 af 22. 12. 1993, s. 32.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 159 af 1. 7. 1993, s. 11.

*BILAG*

til Kommissionens forordning af 16. juni 1994 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

**A. Korn og mel***(ECU/ton)*

| KN-kode    | Løbende<br>måned<br>6 | 1. term.<br>7 | 2. term.<br>8 | 3. term.<br>9 |
|------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|
| 0709 90 60 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 0712 90 19 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1001 10 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1001 90 91 | 0                     | 1,02          | 0             | 0             |
| 1001 90 99 | 0                     | 1,02          | 0             | 0             |
| 1002 00 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1003 00 10 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1003 00 90 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1004 00 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1005 10 90 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1005 90 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1007 00 90 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1008 10 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1008 20 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1008 30 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1008 90 90 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1101 00 00 | 0                     | 1,45          | 0             | 0             |
| 1102 10 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1103 11 10 | 0                     | 0             | 0             | 0             |
| 1103 11 90 | 0                     | 0             | 0             | 0             |

**B. Malt***(ECU/ton)*

| KN-kode    | Løbende<br>måned<br>6 | 1. term.<br>7 | 2. term.<br>8 | 3. term.<br>9 | 4. term.<br>10 |
|------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 1107 10 11 | 0                     | 1,82          | 0             | 0             | 0              |
| 1107 10 19 | 0                     | 1,36          | 0             | 0             | 0              |
| 1107 10 91 | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0              |
| 1107 10 99 | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0              |
| 1107 20 00 | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0              |